

“Jesucristo es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos”

(Heb. 13, 8)

CARTA CIRCULAR

Diciembre 2007

Amados hermanos y hermanas en todos los pueblos, idiomas y naciones, de corazón los saludo a todos con la palabra de 2 Cor. 4, 5-6:

„Porque no nos predicamos a nosotros mismos, sino a Jesucristo como Señor, y a nosotros como vuestros siervos por amor de Jesús. Porque Dios, que mando que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo.“

Esto corresponde igualmente a todo siervo de Dios. Ninguno de ellos se ha presentado así mismo. Todos le han servido al Señor y al mismo tiempo al pueblo de Dios, según sus ministerios y llamamientos. Pedro escribió en relación a eso, que eran hombres que predicaban la palabra de Dios en el poder del Espíritu Santo – cosas misteriosas, en las cuales también los ángeles hubiésen querido mirar (1 Ped. 1, 12). Eso es tremendo.

En la palabra de introducción también es mencionada la creación. Dios, quién mandó: *„Sea la luz“*; y hubo luz, es el mismo, quién deja brillar la luz en los corazones de los verdaderos creyentes – la luz de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo. Amén.

Pablo continuó destacando, que los creyentes poseén el espíritu de fe, porque sólo así pueden creer como dice la escritura. Literalmente dice en el verso 13: *„Pero teniendo el mismo espíritu de fe, conforme a lo que está escrito: Creí, por lo cual hablé, nosotros también creímos, por lo cual hablamos“*. También esto coincide con todo siervo de Dios.

Realmente se trata, de que creámos como la Escritura dice verdaderamente. La pregunta sólo puede ser siempre: Que dice la Santa Escritura? - „Que enseña la biblia?“ Toda interpretación es obra del enemigo, es una semilla

extraña – una mentira religiosa. El Señor siembra la palabra original, como está escrito: „... *la semilla es la palabra*“ (Mc.4, 14; Lc. 8, 1, 1). El otro sembrador es Satanás, el malo, quién con sus interpretaciones siembra la semilla de discordia. Dos simientes distintas se producen del mismo campo: la buena semilla, son los hijos del Reino (Mt.13, 37-38). La semilla del enemigo es el „aparente trigo“, la cizaña. Ambas semillas reciben la misma lluvia, ambas se alegran del calor del mismo sol, que brilla sobre buenos y malos (Mt. 5, 45). Por sus palabras, obras y frutos los conocerán. „*Acaso se recogen uvas de los espinos, o higos de los abrojos*“ (Mt. 7, 15-20).

Los hijos de Dios tienen la naturaleza divina, el carácter de Jesucristo, con toda virtud de un ser renacido (Gal.5, 22-24). Los hijos del maligno tienen su carácter y realizan sus obras, como fue revelado en Caín, con celos, odio y envidia, hasta llegar al asesinato del hermano (1 Jn. 3, 10-12). El Señor mismo anticipó: „*De manera como se arranca la cizaña, y se quema en el fuego, así será en el fin de este siglo. Enviará el Hijo del Hombre a sus ángeles, y recogerán de su reino a todos los que sirven de tropiezo, y a los que hacen iniquidad, y los hecharán en el horno de fuego; allí será el lloro y el crujir de dientes. Entonces los justos resplandecerán en el reino de su Padre. El que tiene oídos para oír, oiga*“ (Mt. 13,40-43).

Como todos sabemos, Dios mismo dio la promesa en Mal. 4, 5, de enviar a un profeta como a Elías antes del día grande y terrible del Señor. En Mt. 17, 11 y en Mr. 9, 12, nuestro Señor la describió más exactamente: „*Elías a la verdad vendrá primero, y restaurará todas las cosas.*“ Según el ASÍ DICE EL SEÑOR, todo será regresado al estado original a través del último ministerio profético en la iglesia del nuevo testamento.

El último mensaje, el cual antecede la venida de Cristo, corrige todo y prepara a la iglesia para el ministerio de cierre. A través de ello, la iglesia es llevada al estado original en doctrina y vida. Los corazones de los hijos de Dios son vueltos a la fe de los padres apostólicos al principio (Hch. 2, 42). Es la preparación del grupo de vencedores, quién en el regreso de Jesucristo vivirá la promesa más grande, que Dios haya dado en toda la Santa Escritura: „*Al que venciere, le daré que se siente conmigo en mi trono, así como yo he vencido, y me he sentado con mi Padre en su trono. El que tiene oído oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.*“ (Apc. 3, 21-22).

La verdadera iglesia de Jesucristo es „... *el templo del Dios viviente, como Dios dijo: Habitaré y andaré entre ellos, Y seré su Dios, Y Ellos serán mi pueblo.*“ Pero primero tiene que suceder el llamado a salir de todo, lo que no cuadra con Dios y con Su Palabra: „*Por lo cual salid de en medio de ellos – de todo sistema religioso, también del ecumenismo – y apartaos, dice el Señor, y no toquéis lo inmundo; Y yo os recibiré...*“ Porque qué acuerdo hay entre el templo de Dios y los ídolos, qué comunión tiene la luz con las tinieblas y Cristo con Belial? (2.Cor. 6, 14-18).

Después el apóstol Pablo toma la palabra de 2 Sam. 7, 14, donde dice en relación al Hijo de Dios: „*Yo le seré a él padre, y el me será a mí hijo...*“ (Heb.1, 5), y da la promesa para todos los hijos e hijas de Dios: „*Y seré para vosotros por Padre, Y vosotros me seréis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso*“ (2 Cor.6, 18).

A través de la redención hecha por el Hijo de Dios en la cruz en Gólgata, fuimos hechos hijos e hijas de Dios, como está escrito en Gal. 4, 5-7 y en otras partes: „*Para que redimiese a los que estaban bajo la ley, a fin de que recibiésemos la adopción de hijos. Y por cuanto soys hijos, Dios envió a vuestros corazones el Espíritu de su Hijo, el cual clama: Abba, Padre!*“

„*Porque el que santifica y los que son santificados, de uno son todos – Traductor: en Alemán, traducción Menge, dice: proceden del mismo Padre – por lo cual no se averguenza de llamarlos hermanos...*“ (Heb.2, 10).

„*Anunciaré tu nombre a mis hermanos; En medio de la congregación te alabaré.*“ (Sal. 22, 22).

„*Jesús le dijo: No me toques, porque aún no he subido a mi Padre; mas vé a mis hermanos y díles: subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios.*“ (Jn. 20, 17).

En Romanos 8, 14 está: „*Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, estos son hijos de Dios.*“ Pero el Espíritu de Dios guía a toda verdad – Y la Palabra es la verdad! Al final habla el apóstol sobre el estado glorificado que tendremos como hijos de Dios, y continúa diciéndo, que toda la completa creación será libertada de la esclavitud de la corrupción (Rom. 8, 19-25). Esta es la meta definitiva que Dios tiene a través del completo plan de Salvación. Hacia ella nos movemos y por ella todo habrá valido la pena.

LA META ANTE LOS OJOS

Nuestro tema principal es y seguirá siendo el retorno de Jesucristo, el reto ligado a eso y la preparación de la iglesia novia para encontrarse con el novio celestial. La exigencia para ello es el completo cuadro con Dios y su Palabra bajo la directa guía del Espíritu Santo. Justo al final, todos los verdaderos creyentes serán un corazón y un alma como fue al principio (Hch. 4, 32). En la verdadera iglesia novia, no pueden haber ni doctrinas extrañas ni tampoco falsos hermanos.

Lo que hemos dicho frecuentemente debe ser repetido ahora también: Cada enseñanza y práctica en la iglesia de Jesucristo debe y va a cuadrar con la Palabra de Dios. El último bautizo se hará igualmente en el nombre de Jesucristo, como fue ordenado el primero, en el día de Pentecostés (Hch. 2, 38-41). La iglesia original en el tiempo de los apóstoles permanece como la única muestra válida para la enseñanza y práctica.

Es conocido por todos, que cada iglesia e iglesia libre se acogen a la biblia, pero que sin embargo, tienen sus propias doctrinas y tradiciones religiosas. La unión Ecúmene es la unidad con Roma. Pero para la iglesia de Jesucristo solamente es válido el evangelio, así como salió de Jerusalén y es testificado en la biblia.

Lo que trata de la venida de nuestro Señor, el Redentor vendrá primero como el novio en relación a la novia, como está escrito en Mt. 25: *„Aquí viene el esposo!“* y como Él mismo lo prometió: *„...voy pues a preparar lugar para vosotros. Y si me fuera y os preparare lugar, vendré otra vez, y os tomaré a Mí mismo...“* (Jn.14, 1-3). Entonces Él no está hablando aquí de un mensaje, o alguna doctrina o revelación, sino de Sí mismo, como el novio de nuestra alma, quién vendrá de la forma como está escrito de forma muy clara en 1 Tes. 4, 13-17 y Hch. 1, 11. Entonces las vírgenes sensatas que estén preparadas entrarán con Él a la cena de bodas (Mt 25, 1-10). Esto será absoluta realidad.

Si se trata del tiempo en que sucederá, leemos en la Santa Escritura: *„Pero el día y la hora nadie sabe, ni aun los ángeles en los cielos, sino sólo mi Padre“* (Mt. 24, 36). Entonces se está hablando claramente de „un día“ y de „una hora“, y no de un intervalo de años. Según 1 Cor.15, 52 esto sucede

incluso „en un momento“!

„Entonces dos estarán en el campo ... dos estarán moliendo en un molino ... dos estarán en una cama; el uno será tomado y el otro será dejado“ (Mt. 24, 37-41; Lc. 17, 34-37).

Una y otra vez, el apóstol le recordaba a los creyentes, que debieran perseverar hasta „El día de nuestro Señor Jesucristo“ (1 Cor. 1, 7-8; 2 Cor 1, 14; Fil. 1, 6; Fil. 2, 16). El apóstol precaudió también a su trabajador Timoteo insistentemente: „... que guardes el mandamiento sin mácula ni reprehensión, hasta la aparición (Parusie*) de nuestro Señor Jesucristo“ (1 Tim. 6, 13-14).

Según Mateo 24, nuestro Señor se sentó en el monte de los Olivos y respondió las preguntas a sus discípulos: „Dinos, cuándo serán estas cosas? Y qué Señal habrá de tu venida (Parusie*)? Y del fin del siglo?“ Para precaudirnos del engaño, nuestro Señor habló: „**Mirad que nadie os engañe! ... falsos profetas se levantarán, y engañarán a muchos ... Entonces, si alguno os dijere: Mirad, aquí está el Cristo, o mirad, allí está, no lo creáis. Porque como el relámpago que sale del oriente y se muestra hasta el occidente, así será también la venida (Parusie*) del Hijo del Hombre**“ Amén! Amén!

El Apóstol Pablo trató este tema repetidas veces en sus cartas a las iglesias; especialmente en detalles entró él, bajo la inspiración del Espíritu Santo, en 1 Tes. 4. Como primero, él cuidó, de que los amados hermanos no se preocupáran de los que duermen en Cristo. Él recalcó: „*Porque si creémos que Jesús murió y resucitó, así también traerá Dios con Jesús, a los que durmieron en Él.*“ (V. 13-14).

Así como en la resurrección de Jesucristo, los santos del viejo testamento según Mt. 27, 45-54, salieron de sus tumbas y aparecieron a muchos en la ciudad santa, de igual forma en su venida, resucitarán primero los que duermen en Cristo, y nosotros, los que vivimos y hallamos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes para recibir al Señor en el aire (1 Tes. 4, 17). También esto será realidad!

* Parusia, significa en el griego: Venir corporalmente, estar presente corporalmente. Quince veces está esta palabra escrita en el nuevo Testamento en relación a la venida de Cristo.

En el verso 15, el apóstol remarca, que él no les da su propio pensamiento a los creyentes, sino que resalta el ASÍ DICE EL SEÑOR: „*Por lo cual os decimos esto **en palabra del Señor**: que nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida del Señor, no precederemos a los que durmieron.*“ Más claro no se hubiese podido decir! Después sigue la afirmación principal: „*Porque **el Señor mismo** – no un mensaje, no una revelación, sino **el Señor mismo**, quién dijo: „*vendré otra vez y os tomaré a mí mismo!*“ - *con voz de mando, con voz de arcángel, y con trompeta de Dios, descenderá del cielo; y los muertos en Cristo resucitarán primero*“. Esto será realidad. Todo el que cree y enseña, que Jesucristo ya haya venido, ha sido claramente engañado por un espíritu de mentira y engaña a otros, ya que éste malinterpreta las afirmaciones precisas de la Escritura, como Satanás siempre lo ha hecho.*

Enoc, el séptimo decendiente de Adán, nos es dado como ejemplo del rapto: „*Por la fe Enoc fue **traspuesto** para no ver muerte, y no fue hayado, porque lo **traspuso** Dios; y antes que fuese **traspuesto**, tuvo testimonio de haber agradado a Dios.*“ (En Alemán, traducción Menge, está la palabra „raptado“ en vez de „traspuesto“ - Traductor) (Heb. 11, 5). Eso fue fe como revelación, lo cual desembocó en realidad. En Enoc todo fue realidad: su fe, el agrado de Dios para con él, y al final el rapto. De igual forma también nosotros debemos de ser hallados en la fe y en la voluntad de Dios, para que el agrado de Dios esté con nosotros, antes de que podamos ser raptados.

Como los evangelios testifican, el Hijo de Dios oró: „*... no sea como yo quiero, sino como tú.*“ En su bautizo, el Espíritu de Dios vino sobre Él y la voz de Dios se escuchó: „*Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia*“ (Mt 3,16-17). Ya justo al principio, Abel había llevado un sacrificio del cuál Dios tuvo complacencia (Gen. 4, 4). En todo el viejo testamento, el objeto de los sacrificios era agradar a Dios (Lev. 1, 3; Lev. 19, 5; Lev. 22, 2a y otros). A pesar de todas las bendiciones que Israel vivió mientras viajó por el desierto, a pesar de todos los sacrificios dados, el veredicto final fue: „*Pero de los más de ellos no se agradó Dios*“ (1 Cor. 10, 5).

Dios nos deja saber a través del Profeta Samuel, lo que realmente es importante para Él: „*Se complace el Señor tanto en los holocaustos y víctimas, como en **que se obedezca a las palabras del Señor**? Ciertamente el **obedecer** es mejor que los sacrificios, y el prestar atención que la grosura de los*

carneros“ (1 Sam. 15, 22).

En el monte de la transfiguración también se escuchó la voz de Dios desde la nube de luz: *„Este es mi Hijo amado en quien tengo complacencia; a él oíd?“* (Mt.17, 5). Todos los hijos e hijas de Dios, quiénes escuchen a Él, se dejarán bautizar en agua y vivirán su bautizo espiritual, caminarán en la voluntad de Dios y poseerán la complacencia de Dios, ya que éstos han sido predestinados según el puro afecto de su voluntad (Ef. 1, 5). Enoc caminó con Dios, poseía el agrado de Dios, fue raptado y no fue encontrado más sobre la tierra. Este será el mismo caso de todos los que tomen parte de la primera resurrección y del rapto. Los que duermen en Cristo resucitarán, los que viven en Cristo serán transformados y juntos arrebatados en las nubes para recibir al Señor en el aire (1 Tes. 4, 13-18). Así está escrito; así lo creémos; así va ha suceder!

Antes de que Elías haya sido raptado, le dijo a Eliseo: *„Pide lo que quieras que haga por tí, antes que yo sea **quitado** de tí. Y dijo Eliseo: Te ruego que una doble porción de tu Espíritu sea sobre mí. El le dijo: .. Si me vieres cuando fuere quitado de tí, te será hecho así...“* (2 Rey. 2, 9-10). Sea Enoc o Elías, quien haya sido raptado alguna vez, no era hallado más sobre la tierra.

En Luc. 24, 50-53 leémos: *„Y los sacó fuera hasta Betania, y alzando sus manos, los bendijo. Y aconteció que bendiciéndolos, **se separó de ellos, y fue llevado arriba al cielo.**“* Jesucristo, nuestro Señor y Redentor, fue ascendido al cielo corporalmente ante los ojos de sus discípulos. Un cuerpo mortal fue puesto en la tumba, uno inmortal fue resucitado. Nuestro Señor dijo después de la resurrección: *„Mirad mis manos y mis pies, que yo mismo soy; palpad, y ved, porque un espíritu no tiene carne ni huesos, como veis que yo tengo“* (Luc. 24, 39).

Él se reveló a los suyos corporalmente, comió y bebió con ellos, así como Él lo hizo antes de la crucifixión (Jn. 21; Hch. 10, 40-43). Un cuerpo de resurrección como ese tendremos nosotros y todos los justos del viejo y nuevo testamento, cuando juntos tomemos parte de la cena de bodas del cordero. El rapto **corporal** de Enoc fue una realidad. El rapto **corporal** de Elías fue una realidad. La ascensión al cielo **corporal** del resucitado Redentor fue realidad. De igual forma será una absoluta realidad Su retorno **corporal**, así como la

resurrección **corporal** de los que duermen en Cristo y nuestra transformación **corporal** y rapto. El que espiritualiza el retorno de Cristo es digno de caer bajo el siguiente veredicto: *„Porque muchos engañadores han salido por el mundo, que no confiesan que Jesucristo ha venido en carne. Quien esto hace es el engañador y el anticristo.“* (2 Jn. 7).

Pablo enseñó: *„He aquí os digo un misterio: no todos dormiremos; pero todos seremos transformados, en un abrir y cerrar de ojos, a la final trompeta; porque se tocará la trompeta, y los muertos serán resucitados incorruptibles, y nosotros seremos transformados“* (1 Cor.15,39-58).

El que enseña, que Jesucristo dejó el trono de gracia y que está bajando desde la apertura de los sellos en 1963, está en error. Cuando se malinterpretan ciertas citas del hermano Branham, se menosprecia la verdadera enseñanza de la Santa Escritura y se pisa con los pies. La biblia no conoce ninguna „revelación de siete truenos“, tampoco conoce ninguna „venida/parusía“ impersonalizada. Quien no cree, reconoce y enseña, que Jesús en su retorno aparecerá en cuerpo carnal, es entonces según la Santa Escritura ambas cosas: engañador y anticristo. Si el trono de gracia fuese desde 1963 trono de juicio, entonces ya es muy tarde para todos, entonces ya no hubiéra más ninguna reconciliación ni ningún perdón. Donde estarían entonces aquellos, quiénes después nacieron o creyeron? Todavía Cristo es mediador para con el Padre (1 Jn. 2, 1-2), todavía la sangre, la cuál Cristo como sumo sacerdote llevó al lugar santísimo celestial, está en el trono de gracia (Heb. 9, 11-14). Todavía Él es mediador del nuevo pacto (Heb. 9, 15-22). Ahora el Novio celestial le revela a Su novia terrenal los misterios más profundos. Amén!

Cita del hno. Branham: **„... siempre que la sangre esté en el trono de gracia, eso muestra, que alguien murió para apartar el juicio. Pero después de que la iglesia sea raptada, el trono de gracia se hace trono de juicio.“** (8 de Enero de 1961, Jeffersonville). Amén!

Cita del hno. Branham: **„Entonces la intersección termina. Él ha dejado el trono; ya no hay más sangre en el trono de gracia. Qué es Él entonces? El trono de juicio.“** (21 de Marzo de 1963, Jeffersonville).

Esto debe decirse una vez más con toda claridad: El que no enseña así como testifica toda la completa biblia y es fundado por lo menos por dos o tres

escrituras, enseña falsamente. Esto también es lo mismo en relación a las citas del hermano Branham, cuando las mismas son sacadas del contexto e incluso llevadas a testificar en contra de la biblia. Pedro ya entonces habló de eso, de que en la Santa Escritura y en las cartas de Pablo algunas cosas eran difíciles de entender, las cuáles eran utilizadas por los indoctos e inconstantes para su propia perdición (2 Ped. 3, 14-18). Así se ha producido siempre un otro evangelio, el cuál está bajo maldición (Gal. 1). También Pablo precauyó de eso, que hombres aparecerían, quienes anunciarían otro evangelio y otro Jesús, porque ellos se encuentran bajo la influencia de otro espíritu (2 Cor. 11). La medida de veracidad para cada enseñanza fue y es la Santa Escritura.

Ninguno en nuestro tiempo ha recalcado el significado de la Palabra de Dios más que el hermano Branham. Y ninguno lo ha enseñado tan verdaderamente y claramente como él. La siguiente cita hecha el 6 de marzo de 1947 en Phoenix, Arizona, la cuál el hermano Branham repitió muchas veces en diferentes sitios de forma parecida, debe mostrarnos la seriedad del asunto y colocarlo en nuestros corazones:

„Toda enseñanza y todo lo demás en la biblia, que tengamos en la congregación, debe ser fundada en la Palabra de Dios, debe venir de la Palabra. No solamente una parte, sino desde Moisés y hasta el apocalipsis debe ser siempre lo mismo. No nos podemos apoyar en una única parte en la Escritura, ya que la biblia dice: “Por boca de dos o tres testigos se decidirá todo asunto.” (Det. 17, 6; Det. 19, 15; Mt. 18, 16; 2 Cor. 13, 1; 1 Tim. 5, 19; Heb. 10, 28).

Uno pudiera basarse cien veces en una **única** parte de la biblia e incluso decir: „Jesús dijo!“, como por ejemplo en el mandamiento del bautizo en Mt. 28, 19: *„Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones...“*, pero si de todas formas no se aplica el mismo correctamente, como lo hicieron los apóstoles, y no se añaden dos o tres testigos (Hch. 2, 38; Hch. 8, 16; Hch. 10, 48; Hch. 19, 5 y otros), entonces de cualquier manera se permanece en la interpretación, la cuál es una tradición trinitaria „cristiana“, pero no bíblica.

Desde el jardín del Edén, Satanás ha seducido no sólo a Eva, sino a toda la humanidad con sus interpretaciones sobre la palabra. Él tomó también en la tentación cada vez una escritura bíblica (Mt 4; Lc. 4) y la usó de forma falsa.

Jesús, por el contrario, se enfrentó a él con la única forma correcta, o sea, con el „Escrito está **también!**“

Lo mismo sucede con Apocalipsis 10. Aquí El Señor **no** viene como novio (Mt. 25, 1-10), **no** como Hijo del Hombre (Mt. 25, 31-46), **no** acompañado por todos los santos (1 Tes. 3, 13), sino que aquí viene Él sólo como el Ángel del pacto, pone sus pies sobre el mar y la tierra y ruge fuertemente como un león. Sólo después, es cuando los siete truenos emiten sus voces. Para que nadie pudiera interpretar eso, a Juan no le fue permitido escribir lo que ellos dijeron. Oh, que profundidad de la sabiduría y del conocimiento (Rom. 11, 33)!

El correcto contexto lo vemos en las siguientes partes, donde el Señor „... ruge“:

En Osea 11, 10 dice: „*En pos del Señor caminarán; él rugirá como león; rugirá y los hijos vendrán temblando desde el occidente.*“ (Traductor: en Alemán, traducción Menge, dice: „... vendrán temblando desde el mar...“).

También en Joel 3 encontramos la palabra clave „rugir“: „*El sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas traerán su resplandor. Y el Señor rugirá desde Sion, y dará su voz desde Jerusalén – no desde Arizona -, y temblarán los cielos y la tierra; pero el Señor será la esperanza de su pueblo, y la fortaleza de los hijos de Israel.*“ Amén!

„Dijo - no una interpretación sino **su Palabra - : El Señor rugirá desde Sion – no desde Nueva York o alguna otra parte - , dará su voz desde Jerusalén...**“ (Amós 1, 2).

Estas escrituras bíblicas pertenecen al mismo tema y muestran exactamente la ciudad Jerusalén, el monte Sion y el pueblo Israel y también cuando y como se cumplirá realmente Apocalipsis 10. Quién es el hombre sobre la tierra, que se atreve a negar el testimonio múltiple de la Escritura?

El 28 de febrero de 1963 el Señor le apareció al hermano Branham en Sunset Mountain en Arizona en la nube sobrenatural, la cuál flotó 35 Km por encima de la tierra. En eso sonaron 7 truenos poderosos por lo cual toda la región fue conmovida. Después el hermano Branham miró hacia arriba y vió la nube. Así él dió testimonio y golpeó 7 veces con su puño en la mesa. Entonces se le dijo al hermano Branham que los siete sellos serían abiertos.

En Apc. 10 se habla también del juramento: „... **y juró por el que vive por los siglos de los siglos ...**“ En Daniel 12, 6-7 reconocemos cien por ciento a cual contexto pertenece Apc. 10. Aquí está lo mismo palabra tras palabra: „... **y juró por el que vive por los siglos ...**“ - después sigue el intervalo de tiempo - „... **será por tiempo, tiempos, y la mitad de un tiempo...**“ Entonces, desde el momento del juramento, el cuál se hace en la mitad de la semana de años número setenta, son todavía 3 ½ años hasta que el Reinado sea levantado, como es anunciado en Apc. 11, 15, con la séptima trompeta: „**Los reinos del mundo han venido a ser de nuestro Señor y de su Cristo; y él reinará por los siglos de los siglos.**“

En los primeros 3 ½ años de la última semana de años de Daniel, que comienza después del rapto, los dos profetas realizan su ministerio en Jerusalén (Apc. 11), en los últimos 3 ½ años el anticristo gobierna con terrible persecución. A través del profeta Daniel se nos dice: „... **y serán entregados en su mano hasta tiempo, y tiempos, y medio tiempo...** (Traductor: en la traducción Menge en alemán dice: „... **hasta un año y dos años y un medio año**“) ... **y que el reino, y el dominio y la majestad de los reinos debajo de todo el cielo, sea dado al pueblo de los santos del Altísimo, cuyo reino es reino eterno, y todos los dominios le servirán y obedecerán.**“ (Dan. 7, 25-27). El completo cuadro entre el viejo y el nuevo testamento es tremendo!

Entonces el misterio de Dios llega a culminación (Apc. 10, 7), como Él lo reveló a sus siervos, a los profetas. Este misterio ya es conocido por la iglesia desde el principio (1 Tim. 3, 16), pero entonces le será manifestado a Israel: „... **a fin de conocer el misterio de Dios. Este misterio es Cristo, en quién están escondidos todos los tesoros de la sabiduría y del conocimiento.**“ - Traductor: sacado de la Traducción Menge en Alemán - (Kol. 2, 3). De igual forma podríamos continuar bajo la directa guianza del Espíritu Santo con todas las enseñanzas y temas, los cuáles son usados para discusión, y cada vez traer a dos o más testigos, o sea, escrituras bíblicas.

EL ORDENAMIENTO CORRECTO

Como ya se ha hecho tan frecuentemente en los años pasados, ahora debe decirse una vez más: El ministerio del Hermano Branham fue de significado en el plan de Salvación; él fue el profeta prometido, a través del cuál, todo

debía ser restaurado y llevado al correcto puesto. Hasta ahora no ha habido ningún otro. Nosotros creémos, que el mensaje del tiempo final es dado ahora como un llamado a despertar por el anuncio de la Palabra, y que a través de ello se realiza el llamado y preparación de la iglesia novia, en el cuál ella toma para sí, el alimento espiritual. Con su rapto termina la última edad de la iglesia. Después Dios se vuelve al pueblo de Israel: *„Porque no quiero, hermanos, que ignoréis este misterio, para que no seáis arrogantes en cuanto a vosotros mismos: que ha acontecido a Israel endurecimiento en parte, hasta que haya entrado la plenitud de los gentiles; y luego todo Israel será salvo como está escrito: „Vendrá de Sion el libertador, que apartará de Jacob la impiedad. Y este será mi pacto con ellos, cuando yo quite sus pecados.“ Así que en cuanto el evangelio, son enemigos por causa de vosotros; pero en cuanto a la elección, son amados por causa de los padres. Porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios.“* (Rom. 11, 25-29; Hech. 15, 13-21 y otros).

Con el último mensaje es dado el llamado: *„Salid de ellos pueblo mío...!“* El hermano Branham fue en nuestro tiempo el hombre enviado por Dios, como Juan el bautista lo fue en la primera venida de Cristo. Pero como Juan no vivió hasta la crucifixión de Jesucristo, así es igualmente con el hermano Branham en relación al retorno de Jesucristo. El 11 de Junio de 1933, durante un servicio bautismal, se le dijo a él desde la nube de luz sobrenatural: **„Como Juan el bautista fue enviado como precesor de la primera venida de Cristo, así serás tu enviado con un mensaje, el cuál, será precesor de la segunda venida de Cristo“.** Nó él, sino el mensaje. Oh, que exacto es Dios en su hablar y actuar.

El hermano Branham enseñó exactamente lo mismo que Pedro y Pablo, para que el orden santo divino en la iglesia pudiera ser restaurado otra vez. El mensajero ya no está entre nosotros por más de 40 años, pero sí el mensaje, el cual ningún camino puede pasarlo por alto. Pero también se puede hablar del profeta, escribir libros sobre él y con todo y eso vivir en el pasado, y pasar por un lado de lo que Dios está haciendo en el presente. El que vive ahora en la presencia de Dios, respeta el ministerio de enseñanza que Dios mismo a puesto, a través del cuál el mensaje es ordenado según la escritura.

El intervalo de tiempo que tardará hasta que el mensaje alcance el final del mundo, no nos ha sido dado. Dios se ha determinado a hacer todo según Su

consejo. De cualquier forma, la venida de Jesucristo sucederá en un día, en una hora, en un momento. El que enseña otra cosa, o sea, de que el regreso de Jesucristo ya está sucediendo a través de varios años, está fascinado por otro espíritu y fascina a otros. Ya es tiempo, de que toda interpretación de la Palabra y toda interpretación de las citas difíciles de entender del hermano Branham terminen, y que los verdaderos creyentes unidos en el Espíritu Santo sólo testifiquen, créan y enseñen, lo que la Escritura testifica y enseña.

Dios regale gracia, para que todos los que han sido guiados falsamente se desaten de los lazos de satanás, en los cuáles se han dejado capturar (2 Tim. 2, 26). Para los guías falsos la situación es como con Cora, Datán y Abirán, los cuáles se levantaron en contra del liderazgo impuesto por Dios bajo Moisés y Aarón. Dios los menciona como „Menospreciadores“ (Núm. 16; Hch. 13, 41). Ya en el tiempo de los apóstoles hubieron hombres, quienes se había extraviado de la verdad y que afirmaban, que la resurrección ya había tomado lugar, y de esa forma, llevaban a muchos a creerles. De ellos escribió Pablo: „*Y su palabra carcomerá como cangrena...*“ (2 Tim. 2, 16-18).

Para los „días postreros“, o sea, para nuestro tiempo dijo él en anticipado: „*Y de la manera que Janes y Jambres resistieron a Moisés, así también éstos resisten a la verdad; hombres corruptos de entendimiento, réprobos en la fe.*“ (2 Tim. 3, 8). Cada revelación que viene de Dios, cada conocimiento y enseñanza bíblica es en sí clara y entendible. Las falsas doctrinas ofenden la Palabra pero también al entendimiento. A través del profeta Isaías, Dios dice: „*Los opresores de mi pueblo son muchos, y mujeres se enseñorearon de él. Pueblo mío, los que te guían te enseñan, y tuercen el curso de tus caminos.*“ (Is. 3, 12). Así como cada Palabra de Dios es inspirada por el Espíritu de Dios y es útil para instruir en la verdad, así cada interpretación es inspirada por demonios y trae confusión (2 Ped. 2, y otros). Pero los ministerios puestos por Dios son determinados para edificación de la iglesia (1 Cor. 12; Ef. 4, y otros).

El estado verdadero en el tiempo final, el cuál es producido por los trabajadores de mala fe, nos es mostrado en Isaías 28. Aquí está escrito: „*Porque toda mesa está llena de vómito...*“ Eso no necesita ninguna interpretación. La Palabra es el alimento verdadero que es repartido (Mt. 24, 45-47), y el Señor llena su mesa a los suyos en frente de sus enemigos. Ellos se

alimentan del maná celestial, es decir, la Palabra Revelada.

En el siguiente capítulo, el Señor amenaza a esta gente, quienes traen su propio vómito – sus propias interpretaciones – a la mesa, y con ello, precipitar caídas de espaldas y dejarlas estrellarse, porque se enlazan y apresan en redes (Is. 28, 8-13). Pero el Señor habla de forma clara y revéla lo que éstos han hecho para refugiarse: „*Y ajustaré el juicio a cordel, y a nivel la justicia; y granizo barrerá el refugio de la mentira, y aguas arrollarán el escondrijo*“ (V. 17).

Pero para los suyos Él da la promesa: „*He aquí que yo he puesto en Sion por fundamento una piedra...*“ (V. 16). En Zacarías 4 se habla de una piedra principal. El profeta vio a la Iglesia como el candelabro de oro con siete lámparas y con siete tubos que guían el aceite a las siete lámparas. El vio también la piedra principal, la cuál recibirá su digno puesto con aclamaciones de „*Gracia, Gracia!*“ (V. 7).

Al final el Señor se levantará como en el Monte Perazim, para „*...hacer su obra, su extraña obra, y para hacer su operación, su extraña operación*“ (Is. 28, 21). Pablo lo describió así en Rom.9, 28: „*Porque el Señor ejecutará su sentencia sobre la tierra en justicia y con prontitud.*“

No por la resurrección de un profeta, no en una carpa, la cuál sólo podría colocarse en un sitio, sino que bajo la carpa celestial mundialmente sucederá por el Señor resucitado, por el poder del Espíritu Santo. Nosotros creémos, como lo dice la Escritura, que el Señor mismo, antes de su venida, culminará todo con una corta pero poderosa obra! Sólo lo que nos ha sido prometido en la biblia sucederá. Si no hubiera ninuna promesa, no pudiera haber cumplimiento de ella!

Para mi es sencillamente importante, el ser hayado justo ante Dios de acuerdo a mi responsabilidad por el llamado divino y decirle a todos, que toda interpretación es producida por algún malentendido y es obra del enemigo. El Señor mismo me comprometió a Su Palabra con voz fuerte el 2 de Abril de 1962, cuando me dijo: „*Te enviaré de ciudad en ciudad para anunciar mi palabra...*“ (2.Tim 4, 1-5). Por esto es cada interpretación para mí una abominación. Toda enseñanza bíblica une a los creyentes bajo Jesucristo, la cabeza. Cada interpretación, por el contrario, produce una nueva división y la gente después sigue ingénuamente a algún hermano, quién logra que le créan,

presentando la interpretación como una „revelación especial“ y acogéndose al profeta.

Las vírgenes sensatas son como María: ellas no conocen a ningún hombre; ellas toman la palabra de la promesa, no creen a interpretaciones necias, ya que ellas forman la „Novia-Palabra“, la cual no puede ser engañada. El que interpreta las citas del hermano Branham y no las lleva de regreso a la Santa Escritura, hace de eso otro mensaje diferente y peca, porque no reparte la Palabra de Verdad correctamente. Lamentablemente se debe preguntar hoy: Cuál mensaje creés tú? Hay muchos! Pero antes y después sólo existe un Evangelio Eterno, el cuál ahora, antes de que llegue el fin, será predicado a toda nación como testimonio (Mt. 24, 14; 1 Pet. 1, 25).

DIVERSOS TEMAS

Actualmente hay diferentes temas que tienen ocupados a la humanidad y también a los creyentes. Los cambios climáticos, las catástrofes naturales, la así llamada „guerra contra el terror“, los precios altos de la energía, la injusticia social, la globalización, la caída del dolar y el traspaso de las naciones petroleras al Euro, la unión de todas las religiones e iglesias cristianas bajo Roma, la constelación política Rusia – Iran – China, el proceso de Paz en el medio oriente, la teoría de „Dos Estados“, la pregunta sobre Jerusalén y el gobierno mundial.

En la ocasión del cumplimiento de los 50 Años fuimos recordados del cierre de los contratos romanos en Marzo de 1957. A partir del 21 de Diciembre del 2007 caen dentro de la Unión Europea los controles aduaneros entre las naciones. El último poder mundial toma definitivamente su forma.

En una determinación del parlamento Europeo en Strassburgo el 4 de Octubre del 2007, se hizo de la enseñanza bíblica de la creación, algo ridículo. 48 votos contra 25 decidieron, que sólo la teoría de la evolución debe ser enseñada en las escuelas. Cada vez más se pronuncian personas blasfemas, las cuáles, sobrepasan todo límite. Uno publica un libro „El delirio de Dios“, otro elige el título „El Señor no es un pastor“. Realmente se manifiesta abiertamente la iniquidad, como ya ha sido anunciado para el tiempo final. El Matrimonio

puesto por Dios y con ello también la familia, es expuesto como de no estar de acuerdo al tiempo actual, y las parejas de un mismo sexo, las cuáles son contrarias al orden de la creación de Dios, son expuestas como normales.

En esta carta circular no podemos entrar más profundamente en esos temas. Pero todo ya ha sido dicho en anticipado en la Escritura para el tiempo del fin. En el profeta Isaías está *„Temblará la tierra como un ebrio, y será removida como una choza; y se agravará sobre ella su pecado, y caerá, y nunca más se levantará.“* (24, 20). Pero eso no es el final. Eso es solamente el final de la vieja tierra, el cuál ha sido dada al ocaso. El Señor, nuestro Dios, cuidó de un nuevo comienzo y dice: *„Porque he aquí, que yo crearé nuevos cielos y nueva tierra; y de lo primero no habrá memoria, ni más vendrá al pensamiento.“* (Is. 65, 17). Exactamente así sucederá. Después del final espantoso viene el cielo nuevo y la nueva tierra (Apc. 21), en los cuáles habita justicia (2 Ped. 3, 13). Amén.

Nadie puede parar el transcurso de la historia, para Dios todo ha sido fijado y transcurre según el plan del Eterno. Lo importante es, que seamos hallados en la voluntad de Dios y que la voluntad de Dios esté sobre nosotros, así de que pertenezcamos a aquellos, los que estarán listos en la venida de Jesucristo y se escapen de todo, lo que vendrá sobre toda la tierra (Lc. 21, 25-26).

RESUMEN

Una palabra de cierre para todos los hermanos servidores: Vamos a aprovechar juntos el corto tiempo que todavía nos queda, para llevar con toda promesa de forma clara, el último mensaje, la verdadera Palabra, hasta que vivamos el cumplimiento y los últimos sean llamados y la perfección suceda. No necesitamos ningunas sensaciones, ninguna propia confirmación personal por una luz o algo parecido, sino la confirmación de la palabra, como el Señor lo prometió en Mr. 16 a aquellos que creen, y que Él llamó para su ministerio.

La Palabra revelada es el alimento espiritual, del cuál el hermano Branham me dijo el 3 de Diciembre de 1962 en Louisville, Kentucky, USA, en presencia de los dos testigos Fred Softmann y Banks Woods: *„Hermano Frank, espera con la repartición del alimento, hasta que venga el día y tu hayas recibido el*

resto del alimento“. Juntos queremos repartirle el alimento espiritual al pueblo. Eso lo he hecho desde 1966 y traducido las predicaciones del hermano Branham al alemán, las cuales han sido gran bendición para muchos.

Cuando el ministerio de Moisés terminó, él le dejó a Josué y al pueblo la Palabra revelada en el arca. Josué le pidió a los sacerdotes cargar el arca en sus hombros, y así pasó él con Israel el Jordan y tomó la tierra prometida como posesión. Igualmente sucede hoy: Tenemos la completa Palabra de Dios, estamos en posesión de toda promesa, avanzamos adelante en fe y la viviremos y veremos su cumplimiento.

SOBRE EL FINAL DEL AÑO

También el pasado año 2007 fue otra vez bendecido por sobre toda medida. Nunca antes habían escuchado tantas personas en tantos países la Palabra verdadera. Nunca antes habíamos alcanzado a tanta gente con las transmisiones de las reuniones en Zurich y Krefeld. Estamos agradecidos a Dios de todo corazón, de que tengamos la oportunidad de llevar el último mensaje por internet, hasta el final de la tierra. Hasta ahora podemos transmitir en 7 idiomas, pero si Dios quiere, a partir de la mitad del próximo año serán 12.

En esta ocasión quiero agradecerles de corazón a todos ustedes por vuestro respaldo de la obra misionera. Podemos reposar con cienporciento de buena conciencia, de que esta obra fue ordenada por Dios y que el ministerio, el cuál hacemos, está en Su completa voluntad. Hasta ahora hemos anunciado la Palabra verdadera por tarea directa de Dios y lo seguiremos haciendo, si el Señor nos sigue regalando gracia, hasta el final, „... *a causa de la verdad que permanece en nosotros, y estará para siempre con nosotros.*“ (2 Jn. 2).

Si Dios quiere, seguiré estando cada primer fin de semana del mes en Krefeld, y en cada último domingo del mes en Zurich. El tiempo intermedio lo utilizamos para realizar los viajes misioneros y para el trabajo en el centro misionero.

La reunión de cierre del año en Zurich con santa cena, tomará a lugar el domingo 23 de Diciembre del 2007 a las 2:00 pm, en la Volkshaus, Theatersaal.

En Krefeld nos reunimos al comienzo del nuevo año, si Dios lo desea, el 5 y 6 de Enero del 2008.

El viaje a Israel será alargado por un día. Porque la El Al el 15 de Mayo no tiene suficientes puestos, podemos viajar de regreso es el 16 de Mayo. Esto produce un costo adicional de 30€, pero así podremos estar un día adicional en Jerusalén.

Hemos recibido ya 80 inscripciones, o sea, que con esto están casi completamente llenos dos autobuses y el requerido número de personas es alcanzado. Pero, como ya sabemos por experiencia de que siempre hay algunos que se retractan, entonces los que se decidan a última hora, pueden anunciarse.

Entramos en el año 2008 con mucha confianza, pues sabemos que el Señor culminará su obra, como él culminó Su obra de la creación. Dios mismo realmente a tomado la completa responsabilidad y nosotros nos dejamos ordenar en Su consejo de salvación eterno. Mi deseo es, que cada hermano y cada hermana sea una bendición para otros, ya que así le dijo Dios a Abraham: *„Te bendeciré y tu serás como bendición“*. No se avergüencen de eso, lo que Dios nos ha prometido y está haciéndolo en el presente, y den el testimonio a otros. Tomen su puesto en la Palabra. En este sentido les deseo a todos ustedes un año 2008 rico en bendiciones.

Obrando por la comisión de Dios

A handwritten signature in black ink that reads "Br. Frank". The signature is written in a cursive, flowing style.

© 2007 por el autor y editor Ewald Frank.

La reproducción de este material está prohibida sin la autorización del autor.

Si Ud. está interesado en recibir nuestra literatura puede escribir a la dirección:

Mission Center
P.O. Box 100707
47707 Krefeld Germany

Si Ud. está en Latinoamérica puede escribir también a la dirección:

Centro Misionero Perú
P.O. Box 3779 / Lima 100
Perú

Ud. puede sintonizarnos también en la Internet con nuestras reuniones mensuales en cada primer fin de semana de mes: Sábados en la noche a las 19:30h (Horario de Europa Central), Domingos en la mañana a las 10.00h (Horario de Europa Central). Los sermones pueden ser oídos en siete idiomas diferentes a nivel mundial. Las reuniones de Zurich pueden ser accedidas en línea los últimos Domingos de cada mes a las 14:00h (Horario de Europa Central) y están disponibles en Alemán y Francés. ¡Tome parte en lo que Dios está haciendo al presente de acuerdo con Su Plan de Salvación!

Homepage: <http://www.freie-volksmission.de>

E-mail: volksmission@gmx.de

E.Frank@freie-volksmission.de Fono: +49-2151/545151

Fax: + 49-2151/951293